

वित्त लेखे, संघ सरकार
FINANCE ACCOUNTS, UNION GOVERNMENT

सं. 4-संघ सरकार द्वारा दी गई गारंटियां-जारी

No. 4-GUARANTEES GIVEN BY THE UNION GOVERNMENT--Contd.

मंत्रालय का नाम	वर्ष के दौरान गारंटीकृत अधिकतम राशि	वर्ष के आरंभ में बकाया	वर्ष के दौरान परिवर्धन	वर्ष के दौरान विलोपन (वर्ष के दौरान याचित के अलावा)	वर्ष के दौरान मांगी गई	वर्ष के अंत में बकाया	गारंटी कमीशन अथवा फीस	अन्य तात्विक ब्योरे		
Name of Ministry	Maximum Amount Guaranteed during the year	Outstanding at the beginning of the year	Additions during the year	Deletion during the year (Other than invoked during the year)	Invoked during the year	Outstanding at the end of the year	Guarantee Commission or Fee	Other material details		
					उन्मोचित Discharged	अननुमोचित Not Discharged	प्राप्य Receivable	प्राप्त की गई Received		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
										(करोड़ रुपयों में) (In crore of rupees)
रेल मंत्रालय MINISTRY OF RAILWAYS	60.57 (3)	0.07 (2)	60.50 (1)	—	—	—	60.57 (3)	0.61	0.61	Commission @1%
संचार एवं सूचना प्रौद्योगिकी मंत्रालय MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND INFORMATION TECHNOLOGY दूरसंचार विभाग Department of Telecommunications	7513.97 (4)	3745.00 (3)	3768.97 (1)	—	—	—	7513.97 (4)	16.38	16.38	—

- (iii) भारत सरकार द्वारा अन्तर्राष्ट्रीय वित्तीय संस्थाओं, उधार देने वाले विदेशी अभिकरणों, विदेशी सरकारों, ठेकेदारों, परामर्शदाताओं आदि के साथ किए गए करारों के अनुसरण में मूलधन की पुनर्अदायगी, उनके द्वारा लिए गए कर्जों आदि पर ब्याज/वचनबद्धता प्रभार आदि की अदायगी के बारे में और कम्पनियों, निगमों/पत्तन न्यासों आदि के सम्बन्ध में क्रेडिट के आधार पर सामग्री और उपकरणों की आपूर्ति के लिए करारों के लिए की गई अदायगी के अनुसार दी गई गारंटियां:—
- (iii) Guarantees given in pursuance of agreements entered into by the Government of India with international financial institutions, foreign lending agencies, foreign Governments, contractors, consultants, etc., towards repayment of principal, payment of interest/commitment charges on loans, etc., by them, and payment against agreements for supplies of material and equipment on credit basis, to the companies, corporations/Port Trusts, etc:—

नागर विमानन मंत्रालय MINISTRY OF CIVIL AVIATION	34186.91 (24)	26576.61 (20)	7610.30 (4)	*3092.34	—	—	31094.57 (24)	100.81	2.23	—
कोयला मंत्रालय MINISTRY OF COAL	802.74 (3)	796.38 (3)	*6.36	*140.06	—	—	662.68 (3)	20.48	20.48	—
विद्युत मंत्रालय MINISTRY OF POWER	31716.70 (39)	28759.36 (39)	2957.34	2248.70	—	—	29468.00 (39)	341.84	341.84	—
वित्त मंत्रालय — MINISTRY OF FINANCE — आर्थिक कार्य विभाग Department of Economic Affairs	108630.93 (165)	*84629.88 (136)	24001.05 (29)	3531.34 (1)	—	—	105099.59 (164)	173.66	173.66	—
सूक्ष्म, लघु और मध्यम उद्यम मंत्रालय MINISTRY OF MICRO, SMALL & MEDIUM ENTERPRISES राष्ट्रीय लघु उद्योग निगम लिमिटेड National Small Industries Corporation Limited	70.29 (3)	69.84 (3)	#0.45	**15.23	—	—	55.06 (3)	0.41	0.33	—

* विनिमय दर में बदलाव के कारण

* Due to exchange rate variation.

** ₹12.10 करोड़ विनिमय लाभ के कारण और ₹ 3.13 करोड़ शेष मूल और ब्याज की आंशिक अदायगी के कारण है।

** Rs. 12.10 crore is on account of exchange gain and balance of Rs. 3.13 crore is on account of part payment of principal and interest.

के डब्ल्यू एफ- XI एंड XII और आई एल सी के लिए ब्याज भुगतान

Interest paid towards KWF - XI & XII and ILC.

वित्त लेखे, संघ सरकार
FINANCE ACCOUNTS, UNION GOVERNMENT

सं. 4-संघ सरकार द्वारा दी गई गारंटियां-जारी

No. 4-GUARANTEES GIVEN BY THE UNION GOVERNMENT--Contd.

मंत्रालय का नाम	वर्ष के दौरान गारंटीकृत अधिकतम राशि	वर्ष के आरंभ में बकाया	वर्ष के दौरान परिवर्धन	वर्ष के दौरान विलोपन (वर्ष के दौरान याचित के अलावा)	वर्ष के दौरान मांगी गई	वर्ष के अंत में बकाया	गारंटी कमीशन अथवा फीस	अन्य तात्विक ब्योरे		
Name of Ministry	Maximum Amount Guaranteed during the year	Outstanding at the beginning of the year	Additions during the year	Deletion during the year (Other than invoked during the year)	Invoked during the year		Outstanding at the end of the year	Guarantee Commission or Fee	Other material details	
					उन्मोचित Discharged	अनुमोचित Not Discharged		प्राप्य Receivable	प्राप्त की गई Received	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
सड़क परिवहन और राजमार्ग मंत्रालय MINISTRY OF ROAD TRANSPORT AND HIGHWAYS	711.79 (1)	641.36 (1)	^70.43	36.14	—	—	675.65 (1)	1.78	1.78	—
नवीन और नवीकरणीय ऊर्जा मंत्रालय MINISTRY OF NEW AND RENEWABLE ENERGY	4497.98 (10)	3483.97 (8)	1014.01 (2)	^229.88	—	—	4268.10 (10)	80.87	80.87	—
इस्पात मंत्रालय MINISTRY OF STEEL	508.60 (2)	508.60 (2)	—	^114.61	—	—	393.99 (2)	1.12	1.12	—
आवास और शहरी गरीबी निवारण मंत्रालय MINISTRY OF HUPA	571.03 (2)	571.03 (2)	—	^66.71	—	—	504.32 (2)	4.64	4.64	—

(करोड़ रुपयों में)
(In crore of rupees)

वाणिज्य विभाग DEPARTMENT OF COMMERCE	3.78 (1)	3.78 (1)	—	0.75	—	—	3.03 (1)	0.04	—	—
शहरी विकास मंत्रालय MINISTRY OF URBAN DEVELOPMENT	503.71 (2)	*365.10 (2)	^138.61	—	—	—	503.71 (2)	4.38	4.38	—
विदेश मंत्रालय MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS	12833.00 (3)	6556.20 (2)	#6276.80 (1)	—	—	—	12833.00 (3)	—	—	—

- (iv) विदेशी पूर्तिकर्ताओं को उनके द्वारा उधार के आधार पर की गई पूर्तियों/दी गई सेवाओं के लिए निम्नलिखित कंपनियों/निगमों द्वारा जारी किए गए प्राधिकार पत्रों के सम्बन्ध में बैंकों को दी गई प्रति-गारंटियां:—
(iv) Counter-guarantees to banks in consideration of the banks having issued letters of authority to foreign suppliers for supplies/services made/rendered by them on credit basis, in favour of the companies/corporations:—

इस्पात मंत्रालय MINISTRY OF STEEL	610.36 (8)	610.36 (8)	—	—	—	—	610.36 (8)	30.52	5.18	—
--------------------------------------	---------------	---------------	---	---	---	---	---------------	-------	------	---

^ विनिमय दर में बदलाव के कारण

^ Due to exchange rate variation.

* एन सी आर पी बी ने यह वर्ष 2014-15 के शुरुआत में ₹ 365.1 करोड़ के बकाया शेष की पुष्टि की है.

* NCRPB has confirmed that outstanding balance at beginning of year 2014-15 is Rs 365.1 crore.

₹16.80 करोड़ विनिमय दर में बदलाव के कारण शामिल है।

Includes Rs.16.80 Crores due to exchange rate variation.

वित्त लेखे, संघ सरकार
FINANCE ACCOUNTS, UNION GOVERNMENT
 सं. 4-संघ सरकार द्वारा दी गई गारंटियां-समाप्त
No. 4-GUARANTEES GIVEN BY THE UNION GOVERNMENT--Concl'd.

मंत्रालय का नाम	वर्ष के दौरान गारंटीकृत अधिकतम राशि	वर्ष के आरंभ में बकाया	वर्ष के दौरान परिवर्धन	वर्ष के दौरान विलोपन (वर्ष के दौरान याचित के अलावा)	वर्ष के दौरान मांगी गई	वर्ष के अंत में बकाया	गारंटी कमीशन अथवा फीस	अन्य तात्विक ब्योरे
Name of Ministry	Maximum Amount Guaranteed during the year	Outstanding at the beginning of the year	Additions during the year	Deletion during the year (Other than invoked during the year)	Invoked during the year	Outstanding at the end of the year	Guarantee Commission or Fee	Other material details
					उन्मोचित Discharged	अननुमोचित Not Discharged	प्राप्य Receivable	प्राप्त की गई Received
1	2	3	4	5	6	7	9	10

11

(करोड़ रुपयों में)
(In crore of rupees)

(v) कम्पनियों, निगमों द्वारा देय राशियों/भाड़ा प्रभारों के समय पर भुगतान हेतु रेलवे/राज्य विद्युत बोर्डों को दी गई गारंटियां:-

(v) Guarantees given to Railways/State Electricity Boards for due and punctual payment of dues/freight charges by Companies, Corporations: —

— शून्य / NIL —

(vi) विदेशों में भारतीय कम्पनियों को दिए गए ठेकों/परियोजनाओं को पूरा करने हेतु दी गई निष्पादन गारंटियां:-

(vi) Performance guarantees given for fulfilment of contracts/projects awarded to Indian companies in foreign countries: —

— शून्य / NIL —

(vii) विदेशों में विदेशी कम्पनियों को दिए गए ठेकों/परियोजनाओं को पूरा करने हेतु दी गई निष्पादन गारंटियां :-

(vii) Performance guarantees given for fulfilment of contracts/projects awarded to foreign companies in foreign countries:-

— शून्य / NIL —

(viii) कोई अन्य -

(viii) Any Other: —

— शून्य / NIL —